



CÔNG TY CP CAO SU BẾN THÀNH

Lô B3-1, KCN Tây Bắc Củ Chi –TP.HCM – Việt Nam

Tel: 8428 – 37907619 Fax : 8428 – 37907461

Email : berubco@berubco.com.vn



TPHCM, ngày 16 tháng 05 năm 2025

THƯ MỜI CHÀO GIÁ

Kính gửi : Các đơn vị cung cấp dịch vụ
Dear Suppliers

Công ty Cổ phần Cao su Bến Thành xin trân trọng gửi lời chào trân trọng đến Quý công ty. Hiện nay, Công ty chúng tôi đang có nhu cầu mua một số loại vật tư, thiết bị. Kính đề nghị Quý công ty quan tâm, nghiên cứu và cung cấp báo giá với các nội dung sau:

Ben Thanh Rubber Joint Stock Company respectfully sends greetings to your company. Currently, our company is in need of purchasing some types of materials, tools, and instruments. We request your company to participate. Competitive bid with the following contents:

I. Yêu cầu về hàng hóa

1. Thông tin về dịch vụ

TT	TÊN DỊCH VỤ	ĐVT	SỐ LƯỢNG
1	Gầm máy lưu hóa băng tải kích thước 1525x6000x490mm <i>Lower bench size 1525x6000x490mm</i> Khối lượng: $\geq$ 12.300 kg <i>Weight: $\geq$ 12.300 kg</i> (chi tiết đính kèm bảng vẽ) <i>(Drawing attachment)</i>	Bộ <i>Set</i>	1

2. Yêu cầu của nội dung báo giá:

- Thư chào giá bao gồm các yêu cầu về các nội dung và hồ sơ đi kèm như sau:
The quotation letter includes requirements for the following contents and accompanying documents:
 - + Cung cấp hàng hóa mới 100% (chưa qua sử dụng) đảm bảo đáp ứng các yêu cầu kỹ thuật kèm theo trong Thư mời chào hàng này, Hàng hóa được đóng gói và bảo quản theo tiêu chuẩn.
Provide 100% guaranteed new (unused) goods that meet the technical requirements attached in this Invitation to Offer, Goods packaged and preserved according to standards.
 - + Nhà cung cấp có thể đến nhà máy của chúng tôi để khảo sát các thông số để đảm bảo tính tương thích, đồng bộ với máy hiện có (Bảng vẽ đính kèm chỉ mang tính chất tham khảo).
Supplier might come to our factory to survey the parameters to ensure the compatibility and synchronization with the machine. (The attached drawing is for reference only)
 - + Thời gian thực hiện: 40 ngày
Contract duration: 40 days
 - + Phương thức thanh toán:
Payment conditions
 - + Địa điểm giao hàng: tại Kho công ty Bến Thành hoặc Cảng Cát Lái
Delivery location: at Ben Thanh Company Warehouse or Cat Lai Port
 - + Đơn giá dùng để chào giá (bằng VND/USD chưa thuế):
Unit price in the offer letter (in VND/USD excluding VAT).
 - + Thời gian bảo hành: 12 tháng kể từ ngày giao hàng và nghiệm thu
Warranty time: 12 months from date of delivery and acceptance.



CÔNG TY CP CAO SU BẾN THÀNH

Lô B3-1, KCN Tây Bắc Củ Chi – TP.HCM – Việt Nam

Tel: 8428 – 37907619 Fax : 8428 – 37907461

Email : berubco@berubco.com.vn



II. Hình thức tham gia và thời gian chào giá

Form of participation and bidding time

1. Hình thức chào giá: Chào giá cạnh tranh

Bidding form: Competitive bidding

2. Thời hạn nhận thư chào giá (báo giá):

Deadline for receiving quotations:

- Thư chào giá được gửi qua bưu điện đến địa chỉ công ty trước **13h30' ngày 22 tháng 05 năm 2025 (tính theo dấu bưu điện)** điện và phải có niêm phong (đóng dấu hoặc ký tên niêm phong lên bì thư).

The quotation letter must be sent by post to the company address before 13:30 on 22 May 2025 (based on the postmark) and must be sealed (stamped or signed on the envelope).

- Tất cả báo giá được gửi sau thời điểm trên sẽ không được xem xét và chủ đầu tư sẽ không giải quyết tất cả các khiếu nại.

All quotations sent after the above time will not be considered and the investor will not resolve all complaints.

- Và/hoặc bản điện tử: gửi theo email, nếu gửi bằng email phải có đính kèm hồ sơ chào giá bản điện tử: dạng file đính kèm theo định dạng PDF và kèm theo file gốc.

And/or electronic version: send by email, if sent by email, the electronic bidding documents must be attached: attached file in PDF format and the original file must be included.

- Lưu ý file báo giá phải có password mở file, các file khác không cần password.

Note that the bidding file must have a password to open the file, other files do not require a password.

Password phải được gửi sau thời gian đóng thư mời chào giá theo yêu cầu từ email/số điện thoại được cung cấp bởi bên mời chào giá.

- *The password must be sent after the closing time of the invitation for bids upon request from the email/phone number provided by the inviting party.*

3. Điều kiện xét duyệt hồ sơ báo giá

Conditions for reviewing quotation documents

- Ngoài yêu cầu của nội dung báo giá, đơn vị cung cấp phải cung cấp hồ sơ để chứng minh năng lực của nhà thầu gồm (giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp và/hoặc giấy chứng nhận đăng ký hoạt động phù hợp với ngành nghề).

In addition to the requirements of the quotation, the contractor must provide documents to prove the contractor's capacity including (business registration certificate and/or certificate of registration of activities appropriate to the industry).

- Thư chào giá phải có đầy đủ các thông tin của gói thầu/tiến độ và kết quả định lượng các yêu cầu được nêu ra trong thư mời.

The quotation must include full information of the bid package/progress and quantitative results in the invitation letter requires.

- 4. Hiệu lực của báo giá: Trong vòng 30 ngày kể từ ngày hết hạn nhận bản báo giá.
Validity of quotation: Within 30 days from the date of receipt of quotation.

- 5. Nhà cung cấp được xem xét, đề nghị trúng chào giá khi đáp ứng đủ các điều kiện sau đây:
Suppliers are considered and recommended to win the bid when they meet the following conditions:



CÔNG TY CP CAO SU BẾN THÀNH

Lô B3-1, KCN Tây Bắc Củ Chi – TP.HCM – Việt Nam

Tel: 8428 – 37907619 Fax : 8428 – 37907461

Email : berubco@berubco.com.vn



- Có báo giá đáp ứng tất cả các yêu cầu trong thư mời chào giá.
Have a quotation that meets all the requirements in the invitation to bid.
 - Báo giá đầy đủ tất cả các vật tư theo yêu cầu trong thư mời.
Have a full quotation of all materials as required in the invitation
 - Có giá chào thấp nhất
Have the lowest bid price
 - Cung cấp hồ sơ chứng minh (hợp đồng và/hoặc hóa đơn thuế GTGT) đã từng cung cấp hàng hóa cho ít nhất 03 (ba) đơn vị khác nhau trong vòng ít nhất 06 tháng kể từ ngày tham dự
Provide documents proving (contract and/or VAT invoice) that have provided legal providing goods to at least 03 (three) different units within at least 06 months from the date of participation in the bid
6. Tiêu chí xét: Các tiêu chí được áp dụng phương pháp đánh giá “Đạt hoặc Không đạt”.
Evaluation criteria: The criteria are applied with the "Pass or Fail" evaluation method.
- Mọi thông tin chi tiết xin liên hệ:
For more information please contact
 - **PHÒNG KẾ HOẠCH VẬT TƯ - CÔNG TY CP CAO SU BẾN THÀNH**
MATERIAL DEPARTMENT - BEN THANH RUBBER JSC
 - Địa chỉ : Lô B 3-1 Khu CN Tây Bắc Củ Chi, Đường Giáp Hải (D3), Xã Trung Lập Hạ, Huyện Củ Chi, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam
Address : Block B3-1, Tay Bac Cu Chi Industrial Park, Giap Hai Street (D3), Trung Lap Ha Ward, Cu Chi district, Ho Chi Minh city, Vietnam
 - Điện thoại/Tel : 028.37907619 Fax: 028. 37907461
 - Người liên hệ/Contactor : Anh Hiếu/Mr. Hieu
 - Điện thoại di động/Mobile: 0949 471 805
 - Email : dauthau@berubco.com.vn
- Công ty Cổ phần Cao Su Bến Thành rất mong nhận được sự quan tâm của các đơn vị.
Ben Thanh Rubber Joint Stock Company looks forward to receiving attention from units.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Sao gửi phòng Kế hoạch Vật tư (thực hiện)
- BKS (theo dõi)

Archiving:

- Above
- Send copied to MATERIAL DEPARTMENT
- Control board

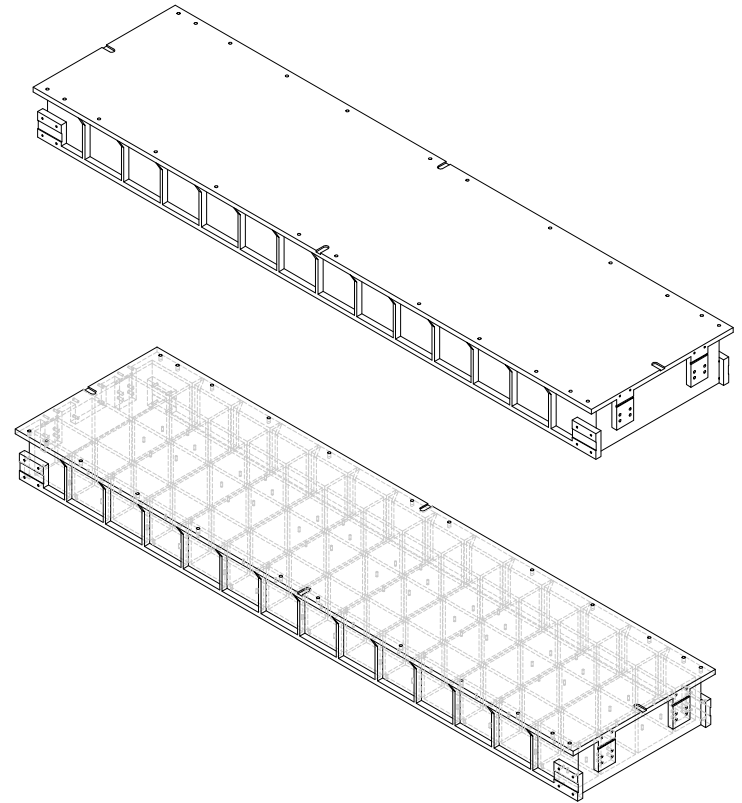
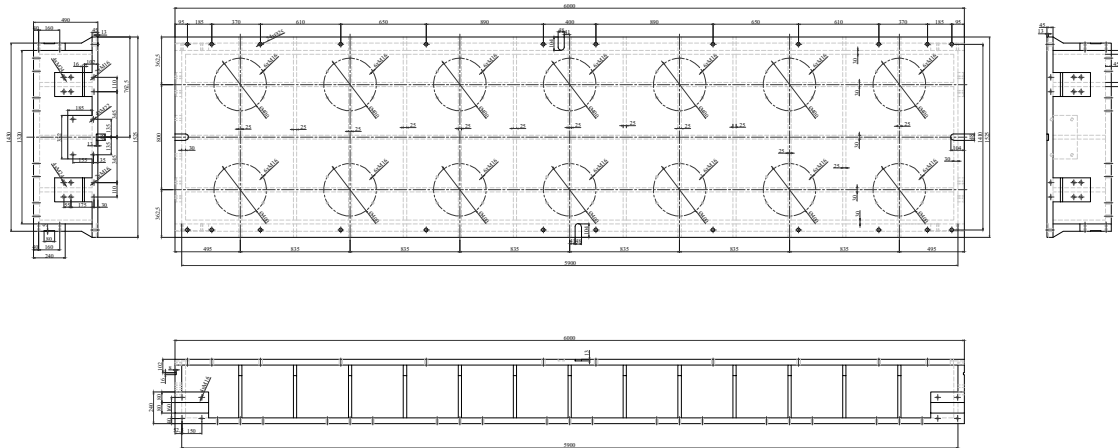
CÔNG TY CP CAO SU BẾN THÀNH

Ben Thanh Rubber Joint Stock Company

Tổng Giám đốc
General Director



Ông Nguyễn Trần Nghiêm Vũ
Mr. Nguyen Tran Nghiem Vu



CTY CP CAO SU BẾN THÀNH

Máy lưu hóa bằng tải			KHUNG ĐỒ 1525X6000X490			
Thiết kế	HỒ CHÁNH TRỰC					
Kiểm tra	NGUYỄN THÀNH LONG			Vật liệu	Tỉ lệ: 1/30	
Duyệt	NGUYỄN TRẦN NGHIỆM VŨ		File:truc\may	C35	Ngày vẽ: 02/05/2025	SL: 01